



**název zakázky:** Překlady a jazykové korektury 2024  
**název projektu:** Datově-analytická podpora pro hodnocení a řízení vzdělávací soustavy ČR  
**reg. č. projektu:** CZ.02.02.XX/00/22\_005/0002901  
**název zadavatele:** Česká školní inspekce  
**sídlo:** Fráni Šrámka 37, 150 21 Praha 5  
**IČO:** 00638994  
**právní forma:** organizační složka státu

Vysvětlení zadávací dokumentace ke dni 12. 8. 2024

Dotaz ze dne	Znění dotazu	Odpověď
9. 8. 2024	Je dostačující uvést pouze jednoho překladatele a jednoho korektora jako členy realizačního týmu?	Je potřebné uvést všechny členy realizačního týmu, kteří se budou fakticky podílet na předmětu plnění, tzn. není možné, aby plnění realizovaly osoby, jejichž kvalifikace nebyla takto uvedena a posouzena. V případě, že předmět plnění bude zabezpečovat pouze jeden překladatel a pouze jeden korektor, je dostačující uvést tyto dvě osoby, avšak s ohledem na rozsah plnění a také harmonogram požadované realizace jednotlivých dílčích plnění (souběh plnění), je třeba upozornit právě na požadované lhůty a nutnou kvalitu vykonávané činnosti, která bude posuzována při akceptaci jednotlivých dílčích plnění.

V Praze dne 12. 8. 2024

Bc. Kamil Melichárek  
ředitel odboru ICT a hospodářské správy



Spolufinancováno  
Evropskou unií

